

National Yunlin University of Science and Technology

Academic Year Spring 2020 Application Guide for International Students

Address:	123, University Road, Section 3, Douliou, Yunlin County, 64002					
	Taiwan, R.O.C					
Tel:	+886-5-5342601 ext. 2392 / 2393					
Fax:	+886-5-5312064					
E-mail:	tdi@yuntech.edu.tw					
Website:	www.yuntech.edu.tw/English					

Impor	tant Dates for Application1
Applie	cation Instructions2
1.	Eligibility2
	(1) Nationality2
	(2) Education Background2
2.	How to Apply
	(1) Applying in Person
	(2) Applying by Post
	(3) Application Deadlines
3.	Required Documents4
4.	Important Reminders6
5.	Colleges and Departments7
6.	Tuition and Fees13
	(1) Tuition
	(2) Living Cost14
Apper	ndix16

Content

Academic Year Spring 2020 Application for International Students Important Dates

Contents	Application
Announcement	August, 2019
Registration	September 12 th to November 8 th , 2019
Document review	November 11 th to November 22 nd , 2019
Results	December 5 th , 2019
Notification	December 5 th , 2019
Report deadline	December 31 st , 2019
Enrollment letter	From January 10 th to January 31 st , 2020
Semester	February, 2020

Note:

- 1. In order to successfully apply, please carefully read through each rule of this guide book.
- 2. Documents of the application shall be submitted and postmarked by November 8th (Friday). Applicants who submit their documents in person shall submit their documents by 5 p.m. on November 8th (Friday) to Office of International Affairs. Application received after the deadline will not be processed.
- 3. Please make sure that you know every date of the application, or you may be late for the deadlines.

Application Instructions

1. Eligibility

(1) Applicants should comply with MOE Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan.

(2) Education Background

International students who graduate from a high school, college, or university which are recognized by Taiwan Ministry of Education¹ are allowed to apply for the admission.

- i. Students with bachelor degrees are eligible to apply for graduate studies in Master Programs at YunTech.
- ii. Students with master degrees are eligible to apply for graduate studies in Ph.D. Programs at YunTech.

Nationality

(3) Nationality

International students shall be confined to as an individual who does not hold Republic of China (Taiwan) nationality, who has never held Republic of China (Taiwan) nationality nor has an overseas Chinese student status.

Note:

1. Individuals who are holding foreign nationalities and have stayed abroad for more than 6 years (till February 1st, 2020) and who are qualified for one of the following situations are considered as international students.

- i. Individuals holding both foreign and R.O.C. nationalities but have never had the household registration in Taiwan are considered as international students.
- ii. Individuals holding foreign nationality and once had R.O.C. nationality but have not had household registration issued by Ministry of Interior for at least 8 years (till February 1st, 2020) are considered as international students.
- iii. The above individuals who have never held overseas Chinese student status and studied in Taiwan nor have received a student status by University Entrance Committee for Overseas Chinese in the enrollment year.
 - 2. Individuals who are not limited by the mentioned rules are

^{1.} Please refer to the link: http://www.edu.tw/Default.aspx?WID=409cab38-69fe-4a61-ad3a-5d32a88deb5d

students who are recommended by governments, organizations or schools and approved by the mentioned institutions, and have never had Republic of China (Taiwan) household registration.

2. Time of Enrollment: 2020 February

3. Study Period

- (1) Master Degree: 1-4 years
- (2) PhD Degree: 2-7 years
- 4. How to Apply

(1) Applying in Person

Applicants may submit your application documents in person or entrust a person to submit the application to Office of International Affairs.

(2) Applying by Post

Applicants may send the application to the address as follows:

National Yunlin University of Science and Technology Office of International Affairs

123, University Road, Section 3

Douliou, Yunlin County, 64002, Taiwan, R.O.C.

Note:

Incomplete documents or illegible handwriting on paper application are assumed as a rejected application.

(3) Application Deadlines

- Application
- From September 12^{th} to November 8^{th} , 2019
- Application received after the deadline will not be processed.
- All postal mails must be postmarked by November 8th, 2019.
- The time of Enrollment for the early and regular application will be in February, 2019

5. Required Documents

- (1) A check list of required documents
- (2) Two copies of application form with 2" recent photos attached. The photos should be taken within 3 months.
- (3) Deposition

- (4) Letter of authority
- (5) Verification of nationality
- (6) Original copy of applicant's certified diploma which is notarized by R.O.C. (Taiwan) Embassy, Representative Office, Economic and Cultural Office or other organizations authorize by Ministry of Foreign Affairs. Official academic records from applicants' secondary schools or colleges/universities in sealed envelopes. If the original languages of academic records are neither in English nor Chinese, the applicants shall submit academic records either in English or Chinese and shall be sent to Office of International Affairs.

(YunTech has the right to ask for certified documents from R.O.C. (Taiwan) overseas offices if needed.)

Note:

- i. If the original diploma is neither in English nor Chinese, a translation copy in English or Chinese which is notarized by R.O.C. (Taiwan) overseas offices is required.
- ii. After receiving the admission letter the following documents should be notarized by one of the following organizations; R.O.C. (Taiwan) Embassy, Representative Office, Economic and Cultural Office or other organizations authorize by Ministry of Foreign Affairs. The diploma, transcript of grades and financial support statement.
- (7) Financial Support statement

The financial support statement shall be notarized by R.O.C. (Taiwan) Embassy or be sent directly by applicants' banks in sealed envelopes to Office of International Affairs. Financial support statements from banks of Taiwan are not required to be notarized.

(It should prove the financial sufficiency to support the applicant's study at YunTech.)

- (8) Health certificate (including HIV test) issued by a hospital within 6 months
- (9) Autobiography within 1000 words
- (10)A Chinese or English study plan (For graduate program applicants only)
- (11)Two letters of recommendation in sealed envelopes (For graduate

program applicants only)

- (12)Language Proficiency (e.g. TOEFL, TOEIC, HSK, CPT, etc.)
- (13)Certifications of capabilities
- (14)Individuals holding foreign nationality and holding or once had R.O.C. nationality shall submit the certificate to prove he/she have stayed abroad continually (more than 6 years while applying)
- (15)Individuals holding a foreign nationality and once had R.O.C. nationality but have never had household registration in Taiwan shall submit certificate issued by Ministry of Interior to prove his/her stay for more than 8 years.
- (16)Application fee: NT\$1000 or US\$40

The application fee should be remitted to YunTech bank account (Remittance fees should pay by applicants). Please enclose a copy of Bank Telegram Transfer receipt along with the other documents.

Bank Name : Bank of Taiwan, Douliou Branch

- Address : 123, University Road, Sec. 3, Douliu, Yunlin County, 64002, Taiwan, R.O.C.
- Account : National Yunlin University of Science and Technology

Account number : 031036070396

Swift Code: BKTWTWTP

Note:

All the documents are unreturnable. Please make copies for your own reference.

6. Important Reminders

- (1) Applicants should make sure if they are qualified by checking all criteria from the department of enrollment.
- (2) Applicants who apply the department which courses are mainly taught in Mandarin should take related language courses at their own expense if they do not have a language certification.

- (3) International students who have been forced to drop out at any institution in Taiwan due to behavior problems, failed academic performances and criminal records are not allowed to apply for admission. Should any of the above violation cases be verified, the applicant's student status will be revoked immediately.
- (4) International students who have the household registration, naturalization or restoration to R.O.C. nationality during your study have to lose your international students status and accept the discontinuation of your study by the University.
- (5) According to regulation issued by Taiwan Ministry of Education, applicants should present YunTech a valid medical insurance of 4 months started from the date of entering Taiwan.
- (6) International students that are eligible to study at YunTech can apply for the Tuition Waiver and monthly stipend (please tick the selection from the application form.) Steering Committee for Internationalization will select the qualified students.
 - a. Types and amount for scholarship:

- Full-funded Stipend: full tuition waiver and monthly stipend up to 15,000 NTD for PhD and 10,000 NTD for Master students

- Partial-funded Stipend: full tuition waiver and monthly stipend up to 8,000 NTD for PhD and 6,000 NTD for Master students

- tuition waivers: waiver for full tuition, waiver for half tuition, and waiver for a quarter of the tuition.

b. The duration of the scholarship is one year, and the applicants must re-apply yearly. The maximum years of applying and receiving scholarship is as the following.

- Master students: 2 years, and 1 year for dual degree students

- Doctoral students: 3 years, and 2 years for dual degree students
- c. Applicants can't be granted the scholarship if you meet the following conditions.

- The project students selected by your government which have the agreement with Ministry of Education of Taiwan can also apply for tuition waiver or monthly stipend.

- Applicants already receives Taiwan scholarships from our government or get the financial support from local government.

- Applicants can't apply for the scholarship if you are double registered students in Taiwan

- Applicants can't apply for the scholarship if you are a full-time worker and receive the monthly salary in Taiwan. But it doesn't apply to this condition if applicants get financial aids by assisting school affairs.

- (7) The contact information of applicants should be accurate. Applicants unable to reply any notification from YunTech before deadline will be regarded as giving up their rights.
- (8) The contact information of applicants should be accurate. Applicants that are unable to reply to notification and enquiries from YunTech before deadline will be regarded as giving up their application.
- (9) Submitted documents are unreturnable. Please make copies for your own reference.
- (10) Applicants, in accordance with the provisions of the Personal Data Protection Law, allow YunTech to hold and keep their personal information for the usage of applying and enrollment in YunTech. YunTech will have the obligation and responsibility to keep applicants' personal informational for the use of enrollment evaluation only.

7. Colleges and Departments

Code	Teaching Methods	Required Supporting Documents
		Proofs of Chinese proficiency
[A]	Courses mainly taught in Chinese	Note: Proofs of Chinese proficiency means any related documents which issued by institutes for Chinese proficiency test such as Test of Chinese as a Foreign Language (TOCFL) from Taiwan, Chinese Proficiency Test (HSK) from Mainland China, Subject Test in Chinese with Listening (SAT) from United States, or certificates from Chinese courses of universities/colleges in Taiwan and so on.
[B]	Courses taught partially in Chinese and partially in English	Proofs of English proficiency (TOEFL ITP test score above 500 or TOEFL iBT test score above 61 or equivalent.) Note: Please refer to the remark for the requirement of Department of Applied Foreign Language.
[C]	Courses totally taught in English	 Proofs of English proficiency (TOEFL ITP test score above 500 or TOEFL iBT test score above 61 or equivalent.) Note: Please refer to the remark for the requirement of Department of Applied Foreign Language.

College	Department	MS	PhD	Note/Requirement
College of Engineering	Engineering Science and Technology		(B) (C)	 (B) Courses partially taught in Chinese and partially in English: a. Electrical Engineering and Communications Engineering b. Semiconductor and Optoelectronic Engineering c. Computer Science and Information Engineering d. Disaster Prevention and Environmental Engineering (C) Courses totally taught in English: e. Construction Engineering
College of	Mechanical	(B)	(B)	
Engineering	Engineering			
College of	Electrical	(B)		
Engineering	Engineering			
College of	Electronic		(B)	
Engineering	Engineering	L D	[D]	
	Safety Health			
College of	and	FD	F D N	
Engineering	Environmental	(B)	(B)	
	Engineering			
Callege of	Chemical and			
College of	Materials	(B)	B	
Engineering	Engineering			

College	Department	MS	PhD	Note/Requirement
College of	Construction	[C]		
Engineering	Engineering			
	Computer			
College of	Science and	(B)		
Engineering	Information			
	Engineering			
Collago of	Industrial			
College of Management	Engineering and		(B)	
wianagement	Management			
College of	Business	(B)	[B]	
Management	Administration			
College of	International			
College of	Business	(C)		
Management	Administration			
College of	Information	[B]	[B]	
Management	Management	L D 1		
College of	Finance		(B)	
Management	Finance	[B]		
College of	Accounting		(A)	
Management	Accounting		A	
College of	Entrepreneurial	[B]		
Management	Management			
College of	Design			Dortfolio of works
Design	Design	[B]	(B)	Portfolio of works
College of	Industrial	(B)		Portfolio of works
Design	Design			Foluono or works
	Visual			
College of	Communication			Portfolio of works
Design	Design			
	6			1. Portfolio of works
College of	Architecture and			2. Applicants who are not graduate from related major should take some
Design	Interior Design			bachelor courses based on the
Design	Interior Design			regulation of master course selection
				requirement.
College of	Digital Media			▲ ▲
Design	Digital Media Design			Portfolio of works
College of				
Design	Creative Design			Portfolio of works
				1. Proofs of English Proficiency:
College of				TOEFL ITP test score above 550 or
Humanities	Applied Foreign			TOEFL iBT test score above 750 of
and Applied	Language	[C]		IELTS 6 or TOEIC above 800.
Sciences	Lungunge			2. English native speakers don't have
501011005				to submit these documents.
College of	Cultural			
Humanities	Heritage	(B)		
and Applied	Conservation			
and Applied				

College	Department	MS	PhD	Note/Requirement
Sciences				
College of Humanities and Applied Sciences	Technological and Vocational Education	(B)	[B]	
College of Humanities and Applied Sciences	Applied Chinese Studies	(B)		Proofs of studying Chinese courses during undergraduate years.
College of Humanities and Applied Sciences	Leisure and Exercise Studies	[B]		
College of Humanities and Applied Sciences	Science and Technology Law	(B)		
College of Humanities and Applied Sciences	Materials Science	[B]		

Note:

1. Proofs of Chinese proficiency means any related documents which issued by institutes for Chinese proficiency test such as Test of Chinese as a Foreign Language (TOCFL) from Taiwan, Chinese Proficiency Test (HSK) from Mainland China, Subject Test in Chinese with Listening (SAT) from United States, or certificates from Chinese courses of universities/colleges in Taiwan and so on.

3. Tuition and Fees

(1) Tuitions (According to tuition standard by Ministry of Education, the tuition for 2020 Spring Semester is expected to follow the new standard.)

			Basic Tuition		Dormitory	7		Language Practical Training (Under	
Degree	Department	Tuition	(without credit hour fee)	Fee for per Credit Hour	Dormitory fee	Deposition	Computer	graduate and Applied Foreign Languages only)	Insurance
	Industrial								
	Design								
	Mechanical Engineering								
	Electrical Engineering						385NTD 13US\$	-	
	Safety Health and Environmental Engineering	53,877 NTD 1796US\$	12,940 NTD 431US\$	1,540 NTD	D 11 D2 11 100 NTD	1800NTD 60US\$			394NTD 14US\$
ND	Chemical and Materials Engineering				Building D2: 11,188 NTD 373US\$				
PhD	Industrial Management				Building G: 11,280 NTD 376US\$				
	Information								
	Management								
	Administration	48,409 10,939 NTD NTD							
	Management Finance		10,939						
	Management		1,540NTD		1800NTD	385NTD	-	394NTD	
	Technical and Vocational Education	1614US\$	365US\$	51US\$		60US\$	13US\$		14US\$

			Basic Tuition		Dormitory			Language Practical Training	
Degree	Department	Tuition	(without credit hour fee)	Fee for per Credit Hour	Dormitory fee	Deposition	Computer	(Under graduate and Applied Foreign Languages only)	Insurance
	Administration Management								
	Finance								
	Accounting								
	Applied Foreign Languages		10,939 NTD	1,540 NTD 51US\$		1800NTD 60US\$	385NTD 13US\$		
	International Project	46,606 NTD 1554US\$			Building D2: 11,188 NTD 373US\$ Building G: 11,280 NTD 376US\$				
	Management							-	394NTD 14US\$
	Management								
	Technical and Vocational		365US\$						
Master	Education								
	Leisure and Exercise								
	Studies								
	Chinese Studies and								
	Entrepreneurial								
	Management								
	Other departments	52,055 NTD	12,940 NTD	1,540 NTD		1800NTD	385NTD	550NTD	394NTD
		1735US\$	431US\$	51US\$		60US\$	13US\$	18US\$	14US\$

Note:

- i. Tuition Fee depends on the regulation of Ministry of Education (No. 1000152372), published on August 24th 2011.
- ii. The dormitory fee for Building D2 is 11,188 NTD per semester (extra cleaning fee, 450NTD, should be paid) and fee for building G is 11,280 NTD (extra cleaning fee, 300NTD, should be paid).
- iii. Based on the regulation from Ministry of Education, Taiwan (No. 1000108296), published on June 29th 2011, the tuition for Taiwan Fellowship receivers who are from the countries with diplomatic relations with Taiwan are the same with Taiwanese students.
- iv. Students who do an internship in another organization off campus for an entire academic year should pay the Tuition and 80% of Basic Tuition.
- v. Students who would like to apply for the dorm should notice the deposit will be not returnable if you withdraw, even not moving in, as liquidated damages.
- vi. All prices are calculated and charged in NTD. Prices mentioned in USD are for reference use only.

(2) Living Cost

The estimated living cost at YunTech is about NT\$130,000 per year, including accommodations, transportation and other personal expenses.

Estimated Living for One Academic Year	
Dormitory (room for two) for graduate student	NT\$22,560
Personal expense (Such as food, transportation and others)	NT\$100,000
Books	NT\$12,000

(3) Other Expense

It's around NTD\$8,000 for some applications, such as ARC, National Health Insurance, Health Checkup, and Bank Account...etc after being admitted and registered into school.

(4) Medical Treatment and National Health Insurance (NHI)

- Overseas Chinese Insurance: International Students who stay in Taiwan for less than 6 months (NTD3,000/6months)
- National Health Insurance: International Students who have been living in Taiwan for over 6 months (NTD749/month)

Note:

- i. Division of International Students from Office of International Affairs of YunTech can assist international students' living in YunTech
- ii. International students have priority to stay in campus accommodations for the first academic year.
- iii. The rates of tuition are subjectively to change annually.

*Anything unmentioned here shall follow in accordance to the relevant regulations of YunTech.

* If there should be any discrepancy or contradiction between the English and Chinese version, the Chinese version will apply.

* The required documents and related regulations for international students who should refer to MOE Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwa. Applicants can browse the website of Ministry of Education, R.O.C. and YunTech anytime.



MoE Website



YunTech Website

Contact Information: Office of International Affairs Tel: +886-5-5342601 ext. 2392 Ms. Carol /2393 Ms. Sandy E-mail: <u>tdi@yuntech.edu.tw</u>

國立雲林科技大學申請入學應繳資料檢查表

(Appendix)

Checklist of Required Documents for Admission Application National Yunlin University of Science and Technology

※請檢查您所繳交資料項目 Please Check (✓) the submitted items for your confirmation. ※請確定繳交資料以中文或英文書寫 Make sure that submitted documents are written in English or Chinese.

\checkmark			Items	Сору
	1.	入學申請表 (黏貼1張2吋三個月內近照)	Application Form (attached with a 2" recent photo)	2
	2.	具結書	Deposition	1
	3.	授權書	Letter of Authority	1
	4.	國籍證明	Verification of Nationality	1
	5.	畢業證書或最高學歷證明文 件	Original copy of certified diploma of the institution notarized by R.O.C. (Taiwan) Embassy. (If original document is neither in English nor Chinese, a translation copy notarized by R.O.C. (Taiwan) Embassy is required.)	1
	6.	成績單正本	Original Copy of Transcript (If original document is neither in English nor Chinese, a translation copy notarized by ROC (Taiwan) Embassy is required.)	1
	7.	自傳	Autobiography	1
	8.	健康證明書	Health Certificate in Chinese or English	1
	9.	財力證明書	Financial Support Statement (It should prove the sufficiency in finance for supporting applicant's study at YunTech.)	1
	10	申請費收據影本	Copy of Application Fee Receipt (US\$40 or NT\$1000)	1
	11.	. 推薦書(須彌封)	Recommendation Letters	2
	12.	. 留學計畫書	Study Plan	1
	13.	.各能力證明文件影本	The Photocopy of Certifications for Other Capabilities	1
	Α.	.申請就讀系所要求繳交資料 語言能力證明 作品集	Documents Required by Applied Departments A. Certificate of Language Proficiency B. Portfolio C	

申請人簽名 Applicant's signature

日期 Date

本欄請勿填寫(辦公人員用) FOR OFFICIAL USE ONLY

		初審承辦人員 簽章	初審單位 主管簽章	初審單位 備註	
申請編號		學歷審查小組 結果			
	複	複審承辦人員 簽章	複審單位 主管簽章	複審單位 備註	

National Yunlin University of Science and Technology Application Form for Admission of International Students 國立雲林科技大學外國學生入學申請表

最近二吋相片 Attach a recent photograph here (about 1"x2")

TO APPLICANT:

◎申請人須詳細逐項填寫此申請表一式兩份

This application form should be completed with two copies.

◎請用中文或英文正楷填寫 Please complete this form in Chinese or English and print in BLOCK LETTERS.

I. 個人資料 Personal Information

申請人姓名	(中文 Chinese)		(英文 Englisl	h)		
Applicant's						
Name						
出生日期		性別	Г Ш	Mala	_ /-	Famala
Date of Birth		Gender	□ 男	Male	山女	Female
國 籍		出生地			護照號碼	
Nationality		Birth Place			Passport No.	
住址						
Home Address						
通訊地址						
Mailing						
Address						
電子郵件						
E-mail						
電話			行動電話			
Telephone			Cell Phone			
婚姻狀況	□已婚 Married □ 未如	昏 Single	子女			
Marital status	□其他 Other	- 0 ·	No. of			
What Har Status			Children			
	中文姓名		英文姓名			
申請人之父親	Chinese		English			
Applicant's	Name		Name			
Father	出生日期 Date of		國 籍			
	Birth		Nationality			
	中文姓名		英文姓名			
	Chinese		English			
申請人之母親	Name		Name			
Applicant's Mother	出生日期		田尓			
wiother	Date of		國 籍 Nationality			
	Birth					
	中文姓名		英文姓名			
在台聯絡人	Chinese		English			
Contact Person	Name		Name			
in Taiwan	電話 Talanhana	電子郵件				
十八山山	Telephone		E-mail			
在台聯絡人 住址						
小土 址 Address of						
Contact Person						
in Taiwan						

II. 教育背景 Educational Background

學程 Degree	中等學校 Secondary school	學院或大學 College or University	碩士班 Graduate school (Master Program)	博士班 Graduate school (Ph.D. Program)
學校名稱 Name of school				
學校所在地 Location				
學位 Degree granted				
畢業日期 Graduation year				
主修 Major				
副修 Minor				

III. 擬申請就讀之系所及學位

For which degree do you wish to apply ?

	1 st Choice:	2 nd Choice:			
志願系所	*志願系所可填 2 個,先審查第 1 志願,若未獲錄取,即進行第 2 志願審查 2 departments can be chosen. The 2 nd Choice will be reviewed once the 1 st Choice is not accepted. 註:申請工程科技研究所之學生,請另外加註欲就讀之領域。				
2000000000	(Note: The students apply for Engineering Science and Technology, please note the domain that you are applying for.)				
	□電機工程與通訊工程領域 Electrical E Engineering □半導體與光電工程領域 Semiconducto □資訊工程領域 Computer Science and I □防災與環境資源工程領域 Disaster Pre □營建工程領域 Construction Engineerin	r and Optoelectronic Engineering nformation Engineering evention and Environmental Engineering			
學位 Degree		」博士 Doctorate			

IV. 財力支援狀況:在本校求學期間費用來源

Financial Support: What will be your major source of financial support during study?

□ 個人儲蓄 Personal Savings 總額 Amo	unt
□ 父母支援 Parental support 總額 Amo	unt
□ 外交部台灣獎助金 MOFA Taiwan Fellow	rship 🗌 教育部台灣獎助金 MOE Taiwan Fellowship
□ 當地政府獎助金 Financial Aids from Loc	al Government 總額 Amount
□ 其他來源 Other Source	

V. 學雜費減免 Tuition Waiver

- (1) 是否需要申請本校所提供之國際學生申請入學獎學金措施?
 Would you apply the Scholarship for international student?
 □需要 Yes
 □不需要 No
- (2) 即便無法獲得獎學金,您是否仍願意就讀本校?
 Do you still wish to study at YunTech even if you do NOT have the scholarship?
 □是 Yes
 □否 No

VI. 學生宿舍 Dormitory

本校優先保留宿舍床位予國際生申請,是否需要申請本校學生宿舍? Would you like to apply for the dormitory?

□是的,我要住宿舍,並同意於錄取後填妥學生宿舍合約文件及遵守宿舍規定 Yes, I would like to live in dormitory and comply with all regulations.

□不,我不需要申請宿舍

No, please do not reserve dormitory for me.

VII. 語文能力 Languages Proficiency

O English Language

您是否參加過英語語文 能力測驗? Have you taken any English proficiency test?		□是 Yes (請檢附成績 Please attach th □否 No		何種測驗 If yes, what is the name of the test? 分數 Score			
自我評估 Please evaluate your English skills.			lls.				
聽 Listening	□ 優 Excellent		口佳 Good		□ 尚可」	Average	□ 差 Poor
說 Speaking	□ 優 Excellent		口佳 Good		□尚可」	Average	□ 差 Poor
讀 Reading	□ 優 Excellent		口佳 Good		□ 尚可 Average		□ 差 Poor
寫 Writing	口條	Excellent	□ 佳 Goo	d	□ 尚可」	Average	□ 差 Poor

O Chinese Language

段羽市上級なり							
學習中文幾年?							
How many years ha		-					
學習中文環境(高中	/、大	學、語文機構)	?				
Where did you study	y Chin	ese (high school	l, college,				
language institute)?		_	-				
为日子台,四上、	۲			何種	刺驗		
您是否參加過中文	語文	□是 Yes		If yes, w	hat is the		
能力測驗?		(請檢附成績言			the test?		
Have you taken any		Please attach the	e certificate)	e) 分數			
Chinese proficiency	Chinese proficiency test?			Score			
				50	loie		
自我評估 Please ev	aluate	your Chinese sk	cills.				
聽 Listening	聽 Listening □優 Excellent		□ 佳 Goo	d	□ 尚可 A	Average	□ 差 Poor
說 Speaking	g □ 優 Excellent		□ 佳 Goo	佳 Good □尚		Average	□ 差 Poor
讀 Reading	nding □ 優 Excellent		□佳 Goo	佳 Good □		Average	□ 差 Poor
寫 Writing	寫 Writing □ 優 Excellent □ 佳 G		□ 佳 Goo	d	□ 尚可 A	Average	□ 差 Poor

VIII. Others

- •如有疾病或缺陷請敘明之。Please specify physical illness or disability if have.
- 如有著作或發表作品,請敘明發表年限、著作/作品名稱、出版商、出版地等資料。
 Please list your publications, including the published year, titles of publications, publishers, published locations, if have.
- 經歷 If you have any previous employment(s), please list the working history below. .

Month/Year 月/年	Full/Part Time 全/兼職	Name of Organization 公司名稱	Position Held 職位

• 推薦人(國立雲林科技大學教師) If there are any referees in National Yunlin University of Science & Technology, please complete the form below.

Department 系所	Referee 推薦人	Position 職稱	Email

Autobiography

※請以中文或英文扼要敘述個人家庭、學經歷背景等個人簡介。 Please write a1000-word self introduction in Chinese or English.

申請人簽章 Applicant's Signature: _____

DEPOSITION

- 1 本人保證符合中華民國教育部「外國學生來臺就學辦法」之規定。
- I hereby attest that I am qualified for the regulations set by Ministry of Education, R.O.C.
- 2 本人保證符合以下三項其中之一:
 - I hereby attest that I am qualified for one of the following conditions.
 - □ 具外國國籍且未曾具有中華民國國籍,於申請時並不具僑生資格。

At the same time of application, I am holding a foreign nationality and have never held R.O.C. nationality. Moreover, I do not have overseas Chinese student status.

具外國國籍及兼具中華民國國籍者,自始未曾在臺設有戶籍並於申請時已連續居留海外六年以上者,且未曾以僑生身份在臺 就學且未於當年度接受海外聯合招生委員會分發。

At the same time of application, I am holding both foreign and R.O.C. nationalities but have never had the household registration in Taiwan. Moreover, I have been living abroad continuously for more than 6 years and I have never studied with overseas Chinese status in Taiwan and I have not received the student status from the University Entrance Committee for Overseas Chinese Students in the enrollment year.

具外國國籍且曾兼具中華民國國籍者,於申請時已經內政部許可喪失中華民國國籍滿八年,並於申請時已連續居留海外六年 以上者,且未曾以僑生身份在臺就學,且未於當年度接受海外聯合招生委員會分發。

At the same time of application, I am holding foreign nationality and once had R.O.C. nationality, and the documents issued by Ministry of Interior indicates that I have given up R.O.C. nationality for at least 8 years and have been living abroad continuously for more than 6 years. Moreover, I have never studied with overseas Chinese status in Taiwan and have not received a student status from the University Entrance Committee for Overseas Chinese Students in the enrollment year.

3 本人保證不具香港或澳門或中華人民共和國國籍。

I hereby attest that I do not hold the nationality of People's Republic of China.

4 本人所提供之所有相關資料(包括學歷、護照及其他相關文件之正本及其影本)均為合法有效之文件,如有不符規定或變造 之情事,經查屬實者,本人同意取消其入學資格並註銷學籍,並不得申請任何有關之學分證明或畢業證書。

All the documents I have provided (including diploma, passport and other relevant documents whether original or copy) are legal and valid. Should any of the documents be found to be altered or violate any university regulations, I agree to lose my YunTech admission privilege and I will not be allowed to apply for any transcript or diploma.

5 本人所提供之最高學歷證明(申請大學部者提出高中畢業證書、申請碩士班者提出大學畢業證書、申請博士者提出碩士畢業證書),在畢業學校所在地國家均為合法有效取得畢業資格,並所持有之證件相當於中華民國國內之各級合法學校授予之相當 學位,如有不實或不符規定或變造之情事,經查屬實者,本人同意取消其入學資格並註銷學籍,並不得申請任何有關之學分證明或畢業證書。

The academic record of the highest degree I provided (for undergraduate admission, senior high school diploma; for MA admission, the bachelor's diploma; for PhD admission, the MA diploma) is valid and legally obtained in the country which I graduated from and it is equivalent to the degree issued by certified schools of Taiwan. If there is any detail which is false or not in accordance with regulations, I agree my student status will be cancelled and revoked by the University and I will not be allowed to apply for any relevant transcript or diploma.

6 本人未曾遭中華民國國內各大專院校以操行、學業成績不及格或因犯刑事案件經判刑確定致遭退學。如違反此規定並經查證 屬實者,本人同意取消其入學資格並註銷學籍。

I have never been expelled from a university or college in R.O.C. due to behavior problems, failed academic performances or criminal records. If I breach this regulation, I agree the admission privilege will be cancelled and the student status of the University will be revoked.

7 本人若於就學期間在臺初設戶籍登記、戶籍遷入登記、歸化或回復中華民國國籍者,以致喪失國際學生身分,本人接受校方 退學之處分。

If I have the household registration, naturalization or restoration to R.O.C. nationality which makes me lose my international student status during my study, I will accept the discontinuation of my student status by the University.

8 簡章中文版與英譯版語意有所差異時,依中文版為主。

If there should be any discrepancy or contradiction in between, the Chinese version will be prior to the English one.

9 本人已閱畢簡章條文,並遵守所有簡章上相關之規定。

I have read all the regulations in this application guide and guarantee to obey all the regulations as set forth in this guide.

上述所陳之任一事項同意授權 貴校查證,如有不實或不符規定等情事屬實者,本人願依 貴校學則第九條之規定辦理,絕 無異議。

註:國立雲林科技大學學則第九條規定:「新生或轉學入學考試如有矇混、舞弊或其所繳入學證件有偽造、假借、塗改等情事, 一經查明,即開除其學籍。如在本校畢業後始被發覺,除依法繳銷其學位證書外,並公告取消其畢業資格。」

I authorize National Yunlin University of Science and Technology to check on all of the above information, and if any of it is found to be false, I will accept the consequences set forth in YunTech Regulations Article 9.

*Note: Article 9 of YunTech Regulations: If any prospective or transferring student does cheat on the entrance examination or any documents submitted by the student is fraud, altered or borrowed, the student will be expelled from YunTech. If the frauds are found after the student's graduation, the conferred diploma and the eligibility will be annulled.

申請人簽名	日期
Applicant's Signature:	_ Date:

授權書

Letter of Authorization

我授權國立雲林科技大學查證我所提供的所有資料。

I authorize the National Yunlin University of Science and Technology to undertake a verification of the information I provided and in this regard to release information regarding me.

正楷書寫全名
Print Full Name
簽名(全名)
Signature (Full Name)
護照號碼
Passport Number
出生日期
Date of Birth
日期
Date

國立雲林科技大學外國學生申請入學文件驗證切結書

Deposition related to application documents

申請人(Applicant)_____以(was graduated from)_____學歷(name of school)

申請本校 2020 年春季班招生,依規定應於報名時繳交:

Apply for Academic Year Spring 2019 and comply with the regulation to submit documents as follows:

─經駐外單位驗證之最高學歷畢業證書或同等學力證明文件中文或英文譯本影本。

Original copy of applicant's certified diploma (highest degree) which is notarized by R.O.C. (Taiwan) Embassy,

Representative Office, Economic and Cultural Office or other organizations authorize by Ministry of Foreign Affairs.

□經駐外單位驗證之最高學歷成績單中文或英文譯本影本。

Original copy of applicant's transcripts (highest degree) which is notarized by R.O.C. (Taiwan) Embassy,

Representative Office, Economic and Cultural Office or other organizations authorize by Ministry of Foreign Affairs.

□財力證明書

The financial support statement shall be notarized by R.O.C. (Taiwan) Embassy or be sent directly by applicants' banks in sealed envelopes to Office of International Affairs. Financial support statements from banks of Taiwan are not required to be notarized.

(It should prove the financial sufficiency to support the applicant's study at YunTech.)

因故未及備妥以上勾選文件,謹此具結保證如獲錄取,須於註冊日補繳至教務處註冊組。

The enrollment date is the deadline to submit all the documents to the Registration Division of Academic Affairs.

若未如期繳驗或經查證不符合 貴校報考條件,本人自願放棄入學資格,絕無異議。

All the documents I have provided (including diploma, passport and other relevant documents whether original or copy) are legal and valid. Should any of the documents be found to be altered or violate any university regulations, I agree to lose my YunTech admission privilege and I will not be allowed to apply for any transcript or diploma._

立書人簽章 Signature:				
聯絡電話	Contact Number :			
電子郵件	Email :			
具結日期	Date :			